

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẦU GIẤY**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 231/2017/HS - ST
Ngày 13/12/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Toàn Giang

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Như Thanh

Bà Phạm Thị Lâm Anh

- **Thư ký ghi biên bản phiên tòa:** Ông Lê Nhật Huy - Thư ký toà án nhân dân quận Cầu Giấy.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên tòa:**

Bà Lê Huyền Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 12 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự đã thụ lý số 229/HSST ngày 24/11/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 239 ngày 01/12/2017 đối với bị cáo:

NGUYỄN THỊ L - sinh năm 1965; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú tại: Thôn C, xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn T (đã mất) và con bà: Nguyễn Thị N (đã mất); Chồng là Nguyễn Văn K (đã mất) và 03 con, lớn sinh năm 1986, nhỏ sinh năm 1996; Danh chỉ bản số 000343 lập ngày 15/10/2017 của Công an quận Cầu Giấy; Tiền án, tiền sự: Không.

Lý lịch địa phương cung cấp: Ngày 19/01/2017 Công an xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang xử phạt hành chính về hành vi Gây rối trật tự công cộng.

Đầu thú ngày 8/8/2017 - Áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 06/10/2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Nguyễn Tiến A — sinh năm 1971. vắng mặt

Trú tại: Số 3 ngõ 184/41/10 phố H, phường Y, quận Cầu Giấy, Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tháng 06/2017 NGUYỄN THỊ L đến giúp việc cho gia đình anh Nguyễn Tiến A tại số 3 ngõ 184/41/10 phố H, phường Y, quận Cầu Giấy, Hà Nội và ở tại phòng ngủ tầng 2.

Khoảng 17 giờ ngày 07/08/2017, sau khi dọn dẹp nhà cửa xong, L lấy khăn lau tay tại móc treo quần áo trên tường phía ngoài phòng vệ sinh dưới tầng 1 thì làm rơi chiếc quần của anh A, khi nhặt quần lên treo lại thì L phát hiện tại túi quần phía sau bên phải có 01 ví da màu nâu của anh A bên trong ví có 220.000 đồng và 320 đô la Mỹ, 01 giấy phép lái xe, 01 thẻ luật sư, 01 thẻ bảo hiểm mang tên Nguyễn Tiến A và 01 giấy đăng ký xe mang tên Trần Thị Thu H. Sau khi treo quần lên, L khóa cửa nhà đi lên tầng 2 để ngủ. Đến khoảng 06 giờ ngày 08/08/2017, khi ngủ dậy L đã nảy sinh ý định trộm chiếc ví trên, L đi xuống dưới tầng 1 vào phòng vệ sinh lấy chiếc ví nâu trong túi quần đang treo trên móc. Sau đó mang cất giấu dưới đệm ở phòng ngủ của mình. Khoảng 07 giờ khi anh A dậy, vào phòng lấy quần mặc đi làm thì phát hiện mất chiếc ví. Anh A đã hỏi L có lấy trộm không, L đã chối không nhận lấy chiếc ví. Khi anh A và gia đình đi làm, L lấy tiền, giấy tờ tùy thân của anh A cất giấu ở đáy túi quần áo màu đỏ xanh nhãn hiệu Sprit của mình, còn chiếc ví L cất giấu d-ới đệm. Đến trưa cùng ngày anh A đi về hỏi lại L có lấy chiếc ví không nhưng L không thừa nhận việc trộm cắp chiếc ví của anh A. Lúc này anh A đã đến Công an phường Y trình báo. NGUYỄN THỊ L sau đó đã đến công an phường Y đầu thú, khai nhận hành vi phạm tội và tự nguyện nộp lại tài sản trộm cắp gồm 01 ví da màu nâu, 220.000 đồng tiền Việt Nam, 320 USD cùng toàn bộ giấy tờ tùy thân của anh A. Cơ quan công an tạm giữ của L 01 điện thoại Xphone và 1.170.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, NGUYỄN THỊ L đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai của người làm chứng, người bị hại.

Theo bảng thông báo tỷ giá của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh T ngày 08/08/2017: 320 USD có giá trị là 7.262.400 đồng (1USD = 22.695 đồng) và 220.000 đồng tiền Việt Nam. Tổng giá trị tài sản mà NGUYỄN THỊ L chiếm đoạt của bị hại là 7.480.800 đồng.

Đối với chiếc ví do đã dùng từ lâu hiện không có giá trị, anh Lợi không đề nghị nên cơ quan điều tra không trưng cầu giám định giá tài sản.

Ngày 06/10/2017, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn Tiến A toàn bộ tài sản bị L chiếm đoạt, anh A không yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Đối với 01 chiếc điện thoại và 1.170.000 đồng, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của NGUYỄN THỊ L, không liên quan đến vụ án nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho L.

Cáo trạng số 234/CT – VKS ngày 21/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Hà Nội truy tố NGUYỄN THỊ L về tội Trộm cắp tài sản theo Khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy phát biểu: Truy tố NGUYỄN THỊ L về tội Trộm cắp tài sản theo Khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng cải tạo không giam giữ. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền bị cáo.

Bị cáo NGUYỄN THỊ L khai như đã khai tại cơ quan điều tra. Thừa nhận hành vi do mình thực hiện là phạm tội và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người bị hại đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu về dân sự, có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin xét xử vắng mặt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo NGUYỄN THỊ L khai nhận: Khoảng 06 giờ ngày 08/08/2017, tại số nhà 03 ngõ 184/41/10 phố H, phường Y, quận Cầu Giấy, Hà Nội, NGUYỄN THỊ L đã lén lút trộm cắp 01 ví da màu nâu bên trong ví có 220.000 đồng và 320 Đô La Mỹ, tổng giá trị là 7.480.800 đồng theo kết luận định giá tài sản của anh Nguyễn Tiến A.

Lời khai nhận về hành vi phạm tội của NGUYỄN THỊ L tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra. Phù hợp với lời khai của người bị hại, vật chứng thu giữ được, kết luận định giá tài sản và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy hành vi nêu trên của bị cáo NGUYỄN THỊ L đã phạm tội “ Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an xã hội. Tính chất hành vi phạm

tội thể hiện: Bị cáo phạm tội có tính chất cơ hội, là người từ tỉnh ngoài về Hà Nội làm thuê giúp việc, lợi dụng người bị hại sơ hở trong việc quản lý tài sản, bị cáo lén lút thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản có tổng trị giá là 7.480.800 đồng nhằm thoả mãn nhu cầu tiêu xài cá nhân.

Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng. Nhân thân bị cáo đã bị xử phạt hành chính vào tháng 01/2017 về hành vi gây rối trật tự công cộng tính đến ngày phạm tội đã quá 06 tháng nên đã hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Nhưng thấy cần thiết phải áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử có xem xét sau khi bị phát hiện, bị cáo đã đến cơ quan công an đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tài sản chiếm đoạt có giá trị không lớn đã thu hồi trả người bị hại. Bị cáo đã nhiều tuổi, gia đình hoàn cảnh khó khăn, chồng đã tham gia bộ đội, hiện có nơi cư trú rõ ràng để giảm nhẹ một phần hình phạt. Và xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mà áp dụng hình phạt Cải tạo không giam giữ theo Điều 31 Bộ luật hình sự đối với bị cáo cũng điều kiện giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Xét bị cáo không có nghề nghiệp, không có điều kiện về thu nhập nên không khấu trừ thu nhập và không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại Khoản 5 Điều 138 Bộ luật hình sự.

Về dân sự: Người bị hại là anh Nguyễn Tiến A đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự. Tòa không xét.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

**Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị L phạm tội
"Trộm cắp tài sản"**

1. Căn cứ vào Khoản 1 Điều 138; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46; Điều 31 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị L 09 (chín) tháng cải tạo không giam giữ, thời hạn chấp hành cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo Nguyễn Thị L cho Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

2. Căn cứ vào Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị L phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

☐n xử sơ thẩm công khai, bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo, Người bị hại;
- VKSND quận Cầu Giấy +HN
- TAND Tp Hà Nội
- Công an quận Cầu Giấy
- Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy
- UBND xã Đ, huyện Y,
tỉnh Bắc Giang;
- Lưu hồ sơ + văn phòng Tòa án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

Vũ Toàn Giang